



Gemeenschappelijke vergadering van het Federaal Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

en de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

*Gedachtwisseling met de heer Jean-Claude Juncker,*

*Voorzitter van de Europese Commissie*

Dinsdag 21 februari 2017 van 11.00 tot 12.00 uur

-----

Inleiding door de heer Siegfried Bracke, Voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers

**Monsieur le Président de la Commission européenne,**

**Cher Monsieur Juncker,**

**Chers Collègues,**

C'est pour moi, et pour nous tous, un grand plaisir d'accueillir, au Parlement belge, le Président de la Commission européenne, selon une tradition qui semble désormais bien établie. Je voudrais vous souhaiter une très cordiale bienvenue et vous remercier d'avoir répondu à notre invitation.

Je suis conscient que votre agenda est des plus chargés mais on a l'avantage qu'on habite la même rue.

Ce n'est d'ailleurs pas la première fois que nous avons l'honneur de recevoir le Président de la Commission européenne pour un échange de vues.

**En octobre 92, nous avons reçu la visite du Président Jacques Delors, en mars 97, nous avons eu un échange avec Jacques Santer sur les défis de la conférence intergouvernementale; et en juillet 2006, Monsieur José Manuel Barroso est venu nous entretenir de l'avenir de l'Union européenne.**

Het is met veel belangstelling dat we met u van gedachten zullen wisselen over Europa en de Europese Unie; een Europa dat weliswaar een crisis doormaakt, maar crisissen zijn zoals bekend uitdagingen, en uitdagingen zijn hefbomen om de toekomst te verbeteren. Het gaat hier ontegenzeglijk over een veelomvattend en indringend vraagstuk dat bovendien brandend actueel is.

Nu tal van burgers zich niet langer in de Europese Unie herkennen, moeten we nadenken over wat ons kan verbinden. Men wordt geen Europees burger omdat een verdrag dat heeft verordend. En een Europees identiteitsgevoel kan natuurlijk nooit worden opgedrongen.

Maar we kunnen en moeten dat gevoel wel proberen sturen, en de Europese burgers enthousiasmeren door hen een Europa te tonen dat daden stelt, de barricaden opgaat, creatief durft zijn en blijk geeft van lef als de omstandigheden dat vereisen.

**Une Europe qui acquiert davantage de légitimité en oubliant quelque peu les règles à partir desquelles elle a été construite. Une Europe qui sort de la bulle dans laquelle elle a parfois tendance à se complaire, au détriment des peuples qui la composent.**

## **Quel modèle européen de société voulons-nous ? Et quelle est la finalité même du processus d'intégration européenne ?**

**Alors que l'avenir de l'Europe a aujourd'hui le visage d'une menace, ces deux questions sont au cœur même des discussions entamées à Bratislava en septembre dernier par les Chefs d'Etat ou de gouvernement des 27 Etats membres de l'Union européenne.**

Zoals de premier er vorige week in de Kamer aan heeft herinnerd, is het de bedoeling dat die debatten tegen de 60ste verjaardag van de ondertekening van het Verdrag van Rome op 27 maart worden afgerond.

Ik ben ervan overtuigd dat, als Europa het vertrouwen van de publieke opinie wil terugwinnen en zich van de steun en het engagement van de mensen wil verzekeren, het onverwijld duidelijke antwoorden op die beide vragen zal moeten aanreiken.

De Europese burgers willen geen nieuwe regels of verdragen, maar méér banen, méér veiligheid en méér groei. Ze willen een Europa dat minder praat en meer doet. Een Europa dat hen kan mobiliseren en hen trots kan maken tot dat Europees model te behoren.

Sinds de financiële crisis heeft Europa bij de publieke opinie te veel het imago van een boekhouder. We moeten de burgers het gevoel geven dat ze door hun verleden, maar ook door de situatie van vandaag en door een aantal waarden, fier mogen zijn dat ze Europeanen zijn.

**Mais l'appartenance à l'Europe ne doit pas gommer nos différences culturelles, linguistiques ou autres car la diversité des Etats qui la composent est source de richesse. L'architecture du projet européen devrait s'articuler autour d'un espace géographique bien déterminé au sein duquel les peuples peuvent vivre et partager leur diversité.**

**Je vous remercie de votre attention.**

**Je cède maintenant la parole à ma collègue Christine Defraigne, Présidente du Sénat.**

\* \* \* \*